

593735-2026 - Verseny

Franciaország – Szennyvízkezelő mű – Augmentation de la capacité de la station d'épuration de Rassuen à Istres

OJ S 166/2026 28/08/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Métropole Aix Marseille Provence

E-mail-cím: commandepublique-entreprises@ampmetropole.fr

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Augmentation de la capacité de la station d'épuration de Rassuen à Istres

Leírás: Augmentation de la capacité de la station d'épuration de Rassuen à Istres

Eljárásazonosító: 9b0ce2d7-762f-48ea-a9b5-e0b343b86b78

Belső azonosító: 75260119

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45232421 Szennyvízkezelő mű

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Station d'épuration de Rassuen à Istres

Város: Istres

Irányítószám: 13800

Ország alegysége (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Ország: Franciaország

További információk: Remise des copies de sauvegarde : DCP - Le Balthazar : DCP 2 boulevard euroméditerranée - Quai d'Arenc, 13002 Marseille Les candidats pourront obtenir le dossier de consultation jusqu'à la date limite de remise des offres indiquée dans l'avis d'appel public à la concurrence correspondant. Tous les documents seront remis gratuitement. Pour obtenir le dossier sur la plateforme électronique : <https://marchespublics.ampmetropole.fr/> Il sera demandé au candidat effectuant un retrait de fournir une adresse mail. Celle-ci sera utilisée pour lui transmettre les éventuels renseignements complémentaires. L'attention des candidats est attirée sur la nécessité de fournir une adresse mail valide et régulièrement consultée. Pour tous renseignements complémentaires sur cette consultation, le candidat doit se reporter au Règlement de la Consultation. Conformément à l'article R2132-7 du Code de la Commande Publique, la remise des offres par voie dématérialisée est obligatoire. La remise des offres sous forme dématérialisée sera effectuée à l'adresse : <https://marchespublics.ampmetropole.fr/> Les candidats devront remettre les déclarations, certificats et attestations

prévus aux articles R. 2142-1, R. 2143-3 et R. 2143-11 du Code de la commande publique, permettant de vérifier que le candidat satisfait aux conditions de participation à la consultation : cf. Article 9.1 du Règlement de la consultation.

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 18 480 000,00 EUR

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Közbbszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Augmentation de la capacité de la station d'épuration de Rassuen à Istres

Leírás: Augmentation de la capacité de la station d'épuration de Rassuen à Istres

Belső azonosító: 75260119

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45232421 Szennyvízkezelő mű

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Métropole Aix Marseille Provence 58 boulevard charles livon

Város: Marseille

Irányítószám: 13007

Ország alegysége (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Ország: Franciaország

További információk: La visite sur site est obligatoire. La visite s'effectuera sur rendez-vous et donnera lieu à la délivrance d'une attestation signée par les deux parties. Elle sera organisée sur une période allant jusqu'à 14 jours avant la date limite de remise des offres et selon un planning défini par le représentant du pouvoir adjudicateur. Elle nécessite une prise de rendez-vous via le contact suivant : Métropole Aix-Marseille-Provence À l'attention de la Direction Ingénierie - Service Travaux Structurants Adresse électronique : severine.deschamps@ampmetropole.fr

Les candidats ne seront pas autorisés à poser des questions pendant la visite. Les questions devront être posées par écrit conformément aux modalités prévues à l'article "Renseignements complémentaires".

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 94 Hét

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 18 480 000,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbbszerzési projekt

A közbbszerzésre a kormányzati közbbszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

További információk: Le délai d'exécution total du marché comprend la période de préparation et le délai d'exécution des travaux, le délai d'exécution total est de 94 semaines. Le marché débute à compter de sa notification et s'achèvera à la réception des travaux sans réserve ou, à défaut, lors de la levée de la dernière réserve. Le marché est soumis à la garantie de 24 mois à compter du Constat d'Achèvement des Travaux de Construction (CATC) pour les équipements et d'une garantie de parfait achèvement de 12 mois à compter de la réception pour toutes les autres prestations. Le présent marché n'est pas reconductible. Conformément à l'article R. 2151-8 du code de la commande publique, les variantes sont autorisées. Les variantes sont des modifications proposées par les candidats par rapport aux spécifications prévues dans le CCTP. Selon les éléments du CCTP -1, les variantes pourront porter sur le choix des fondations (cf. CCTP-1 chapitre 1-Article 1-3 mission G3), les candidats peuvent faire une proposition sur le type de fondation pour autant qu'il ne s'agisse pas de solutions déconseillées ou expressément interdites par l'étude. Les exigences minimales sont indiquées dans l'étude géotechnique G2PRO- Annexe D. -La variante libre (cf. CCTP-1 Chapitre 1-Article 1-6-b Variante libre), le candidat peut proposer une solution variante dans la mesure où elle apporte des avantages déterminants par rapport à la solution de base en ce qui concerne : L'économie au niveau des investissements et des frais d'exploitation, L'amélioration des performances, Les facilités de réalisation, Les facilités d'entretien et d'exploitation. Les candidats sont autorisés à présenter une offre variante sans obligation de présenter une offre de base. Les offres sont examinées en fonction des critères pondérés suivants : Prix : 60% Valeur technique : 35% Sous-critère 1 : Qualité technique du projet : 40% Sous-critère 2 : Pertinence de l'organisation du chantier et modalités d'exécution : 40% Sous-critère 3 : Conditions d'exploitation : 20% Valeur environnementale : 5% Sous-critère Intitulé : Qualité des mesures mises en oeuvre afin de réduire les pollutions du chantier : 100% Les notes de chacun des critères (prix, valeur technique, valeur environnementale) seront, par défaut, établies au centième.

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: A szennyezés megelőzése és csökkentése

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Le critère prix sera calculé en prenant en compte le montant global des prix en TTC

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 60

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Le critère valeur technique sera apprécié au regard du mémoire technique

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 35

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: le critère valeur environnementale sera apprécié au regard du mémoire environnemental

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 5

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://marchespublics.ampmetropole.fr/>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://marchespublics.ampmetropole.fr/>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia

Elektronikus katalógus: Megengedett

Változatok: Megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 30/10/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 8 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 02/11/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

További információk: date prévisionnelle, séance non publique

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Tribunal administratif de Marseille

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Voir RC

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Métropole Aix Marseille Provence

Regisztrációs szám: 20005480700017

Postacím: 58 boulevard Charles Livon

Város: Marseille

Irányítószám: 13007

Ország alegysége (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Ország: Franciaország

E-mail-cím: commandepublique-entreprises@ampmetropole.fr

Telefonszám: 0491999900

Internetcím: <https://ampmetropole.fr/>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://marchespublics.ampmetropole.fr>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Tribunal administratif de Marseille
Regisztrációs szám: 17130005600024
Postacím: 31 rue Jean François Leca
Város: Marseille
Írányítószám: 13002
Ország aleggysége (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)
Ország: Franciaország
E-mail-cím: greffe.ta-marseille@juradm.fr
Telefonszám: 0491134813
Internetcím: <http://marseille.tribunal-administratif.fr>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

10. Változtatás

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

a8a2d329-487d-41eb-ba59-13a1cee01ece-01

A változtatás fő oka

:

Ajánlatkérő szervezet általi hiba javítása

Leírás

:

Date et heure limites de réception des plis : le 30/10/2026 à 16:00 au lieu de : Date et heure limites de réception des plis : 25/09/2026 à 16:00. Date d'ouverture des plis : 02/11/2026 à 10:00 au lieu de : Date d'ouverture des plis : 28/09/2026 à 10:00. Des modifications ont été effectuées au RC (article 3) et au CCTP 1 (article I-1.3 mission G3) concernant la remise des variantes : il n'est pas obligatoire de remettre une offre de base. Concernant le CCAP, des compléments ont été apportés sur les éléments suivants : - les acomptes (article 6.7), - les pénalités (article 9.1) - le non-respect des performances garanties (article 9.1) - la réception (article 14.2) - les garanties particulières (article 16.2). Des modifications ont été effectuées à l'article 6.3. Variation des prix. Concernant l'AE, un complément a été apporté à l'article 6. Acomptes. La lettre circulaire 1 est ajoutée au DCE. Ainsi le DCE initial "75260119_DCE_VDEF" est remplacé par le "75260119_DCE_VDEF_2_LC1". Les modifications mentionnées au sein de la lettre circulaire 1 et ci-dessus ont été mises en surbrillance jaune au sein de chacun des documents concernés.

10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: PROCEDURE

A változtatások ismertetése: Le délai d'exécution total du marché comprend la période de préparation et le délai d'exécution des travaux, le délai d'exécution total est de 94 semaines. Le marché débute à compter de sa notification et s'achèvera à la réception des travaux sans réserve ou, à défaut, lors de la levée de la dernière réserve. Le marché est soumis à la garantie de 24 mois à compter du Constat d'Achèvement des Travaux de Construction (CATC) pour les équipements et d'une garantie de parfait achèvement de 12 mois à compter de la réception pour toutes les autres prestations. Le présent marché n'est pas reconductible. Conformément à l'article R. 2151-8 du code de la commande publique, les variantes sont autorisées. Les variantes sont des modifications proposées par les candidats par rapport aux spécifications prévues dans le CCTP. Selon les éléments du CCTP -1, les variantes pourront porter sur le choix des fondations (cf. CCTP-1 chapitre 1-Article 1-3 mission G3), les candidats

peuvent faire une proposition sur le type de fondation pour autant qu'il ne s'agisse pas de solutions déconseillées ou expressément interdites par l'étude. Les exigences minimales sont indiquées dans l'étude géotechnique G2PRO- Annexe D. -La variante libre (cf. CCTP-1 Chapitre 1- Article 1-6-b Variante libre), le candidat peut proposer une solution variante dans la mesure où elle apporte des avantages déterminants par rapport à la solution de base en ce qui concerne : L'économie au niveau des investissements et des frais d'exploitation, L'amélioration des performances, Les facilités de réalisation, Les facilités d'entretien et d'exploitation. Les candidats sont autorisés à présenter une offre variante sans obligation de présenter une offre de base. Les offres sont examinées en fonction des critères pondérés suivants : Prix : 60% Valeur technique : 35% Sous-critère 1 : Qualité technique du projet : 40% Sous-critère 2 : Pertinence de l'organisation du chantier et modalités d'exécution : 40% Sous-critère 3 : Conditions d'exploitation : 20% Valeur environnementale : 5% Sous-critère Intitulé : Qualité des mesures mises en oeuvre afin de réduire les pollutions du chantier : 100% Les notes de chacun des critères (prix, valeur technique, valeur environnementale) seront, par défaut, établies au centième.

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: f3a1f25a-69ea-41fb-8dc6-cafcc2320c8d - 02

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 27/08/2026 12:29:28 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: francia

A hirdetmény közzétételi száma: 593735-2026

HL S kiadás száma: 166/2026

A közzététel dátuma: 28/08/2026